

По архивной
опици 93
Архивный № 81

Бонд М. П.

~~№ 245~~ *Книжка* ~~№ 246~~
Она затоплена в реке
в деревне в 1862 году
№ 75
Воронцовки
80

Борисовский
Ойлукай
Светогорский
Светогорский архив

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
№ 204
24
80

ВОЛЫНСКАЯ ОБЛАСТЬ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ
№ 81

1.

Handwritten: 274

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1862 годъ

ספר לכתוב בו בולדות של יהודים משנת אלף תתי"ל מנין היורנים

ЧАСТЬ I.

Handwritten: 274

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			1	12	Въ Давра с е в ни	мешко купцо виза писанове зти Мисань, въ М. Климат городу и ино вещнаго уряду Занимается въ Анжурна маранзон скаго уряду въ с. Добраке вни, имена Его Гендъ Авру мъ Сручико	Со Речено Темма
		1 Сручъ Злишикова въ Мѣтти горкии	8	19	Въ м. Боричовскн	Дубинъ мор дковичъ, втро ковскій Зѣли мбѣи купецъ Свѣрицкого ур да, имена его Бриода Ми инова	Со Речено Шшино
		2 мтоси Землеи Детеранъ	15	26	Въ м. Боричовскн	Рубна оче на щамъ ро вельвичъ Гру Окуна Зати сандъ въ м. Ге мучоцерковъ Рисинъ на вно урда дожда на Сосна Умъ мѣровъ	

מספר
זכרים
נקבות

1.
1. 10
2. 7
3. 2
4. 1

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בומל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנון יובים	למנון יהודים			
1.		1.	12.	בית יעקב	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
2.	1.	8.	19.	בית יעקב	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
3.	1.	15.	26.	בית יעקב	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
4.	1.	9.	20.	בית יעקב	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

родился и
ему, или
дано имя.

Саша
Семья

Саша
Семья

Саша
Семья

Саша
Семья

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מו היה המרהל הסרע והמוצק	חורש ויום הולדת ויום המולד דימי בילד כא אלול גימל לכח		איה גרלד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גרלד זכר ושמו ראובן או ברלד בקבה ושמהרבקה
		למנין ירבים	למנין יחורים			
4.		6.	18.	רחל	רחל / אהרן רחל / אהרן רחל / אהרן רחל / אהרן רחל / אהרן רחל / אהרן	רחל / אהרן
5.		8.	20.	רחל	רחל / אהרן רחל / אהרן רחל / אהרן רחל / אהרן רחל / אהרן	רחל / אהרן
	1.	9.	21.	רחל	רחל / אהרן רחל / אהרן רחל / אהרן רחל / אהרן	רחל / אהרן
	5.			רחל	רחל / אהרן רחל / אהרן רחל / אהרן רחל / אהרן	רחל / אהרן
	3.	16.	28.	רחל	רחל / אהרן רחל / אהרן רחל / אהרן רחל / אהרן	רחל / אהרן

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
1	Срулев Земледѣлец Патриархъ сн	мартъ	2 удѣл	во м. Боризоговнѣ	Яна, Сова внръ Броимъ и мнѣн ннъ Змибдн Купца Звнго евскаго унѣдн Кодлинскаго удѣрнн сн на во мнѣ здѣ Срулевн	Иса речено	
7	2 мѣсн Зцаманъ Срулевн Климовн	обрѣзанн	10 20				Имкель снорно
7		итачн	19 29			Саруль Бор Зовнръ Закъ Сннъ Змибдн Купца Бордн евскаго унѣдн и мнѣ. во Зс цупно Бор Ковн	Иса речено Толда Ковн
8		итачн	19 29	во с. Кошова	Тернноревн снннъ Купнръ Сннъ Змибдн Купца Бордн евскаго унѣдн и мнѣ. во Басднн ннннн	Иса речено Ручнн	

מספר	היה
נקבות	זכרים
	המדהל הסודע המוצא
	1. אה בני זכרים
	2. 20
7.	3. אה בני זכרים
7.	
8.	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול גימל לבח		איה נולד ר"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין ירבים	למנין יהודים			
7.	בלאזל מ. 3. בלאזל הוה צפון	15. 3.	אברהם ושרה	מלך ישראל	יונה ושלמה בלאזל מ. 3. הילד שמו/אלקוונט ס"ג הילדי צפון וילנא צפון וצפון צפון וצפון מלך ושרה וילנא הוה ילדו ל"ט	גבר ושלמה יונה ושרה
7.	בלאזל מ. 3. בלאזל הוה צפון	20. 10.	אברהם ושרה	מלך ישראל	יונה ושלמה בלאזל מ. 3. הילד שמו/אלקוונט ס"ג הילדי צפון וילנא צפון וצפון צפון וצפון מלך ושרה וילנא הוה ילדו ל"ט	גבר ושלמה יונה ושרה
7.	בלאזל מ. 3. בלאזל הוה צפון	29. 19.	אברהם ושרה	מלך ישראל	יונה ושלמה בלאזל מ. 3. הילד שמו/אלקוונט ס"ג הילדי צפון וילנא צפון וצפון צפון וצפון מלך ושרה וילנא הוה ילדו ל"ט	גבר ושלמה יונה ושרה
8.	בלאזל מ. 3. בלאזל הוה צפון	29. 19.	אברהם ושרה	מלך ישראל	יונה ושלמה בלאזל מ. 3. הילד שמו/אלקוונט ס"ג הילדי צפון וילנא צפון וצפון צפון וצפון מלך ושרה וילנא הוה ילדו ל"ט	גבר ושלמה יונה ושרה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		1 Серуиъ Землиной Пятницк ево	1	13	В мѣсяцъ Апрелѣ	Сейзеръ и Левиъ Стрѣ гуиъ и М: Боризоговн Занимаетс продаетс лимади и прѣдшк иена его галиа леиови	Гла перени
		10 2 тоом Виношко Аронскаго Каварскаго рѣн	8	20	и тоом В мѣсяцъ Апрелѣ	Занимаетс продаетс лимади и прѣдшк иена его галиа леиови	Дубида иена
		и тоом	2	14	и тоом В мѣсяцъ Апрелѣ	Сейзеръ и Левиъ Стрѣ гуиъ и М: Боризоговн Занимаетс продаетс лимади и прѣдшк иена его галиа леиови	Гла перени
		и тоом	18	30	и тоом В мѣсяцъ Апрелѣ	Сейзеръ и Левиъ Стрѣ гуиъ и М: Боризоговн Занимаетс продаетс лимади и прѣдшк иена его галиа леиови	Гла перени

מספר	מי היה המוהל	המורע	המוצץ
1	1. ביה		
10.	2. 10		
9	3. 10		
10.			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת יום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין ירבים	למנין יהודים			
	1.	15.	13.	אברהם	אברהם בן יעקב	זכר ויעקב
10.	2.	8.	20.	אברהם	אברהם בן יעקב וסוחר	זכר ויעקב
	3.			אברהם	אברהם בן יעקב וסוחר	זכר ויעקב
9.		8.	14.	אברהם	אברהם בן יעקב וסוחר	זכר ויעקב
10.		18.	30.	אברהם	אברהם בן יעקב וסוחר	זכר ויעקב

родился и
де ему, или
дано имя.

La
nenn

Dybuda
nenn

La
nenn

na

La
nenn

Merud

nenn

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימל לבח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנון יהודים	למנון יוונים			
			למנון יהודים	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
11.		21.	3.	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
	1.	26.	8.	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
11.	2.	3.	15.	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
	3.			איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה

הנהגה אחרת...
 1862...
 ...
 ...
 ...

ЧАСТЬ I. - О РОДЕНИИ И ОБРЪЗАНІИ ЖСЯИ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
12		Имя отца	24	26	Место жительства отца и матери Симеоновъ Зинаиды матери Винокурникова именя его Супруга моего Кова	Имя ребенка Ира Ирина
12	1. Сынъ Зинаиды Винокурникова 2. моего Зинаиды Винокурникова	Имя отца Субота	21	4	Имя отца Имя матери Имя отца Имя матери Имя отца Имя матери	Имя ребенка Ира Ирина
13		Имя отца	21	10	Имя отца Имя матери Имя отца Имя матери Имя отца Имя матери	Имя ребенка Ира Ирина

№	Имя	Имя
12		
12	1. Ира	
12	2. Ирина	
13		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי הורה המורה הפרע והמוצא	חודש ויום הולדת ויום המולדה ר"ט בילד כא אלול בימל לכח		אזה גולד ר"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			

12		14	26	וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
----	--	----	----	-------	--	--

	1. אהא. כה גזאין באוטעראטלעך	10	4	וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
12	2. ג. יאהא קאלין 3. שוויטער טאטע	28	11	וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה

					שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
13		27	10	וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה

родился и
е ему, или
дано имя.
Ла
rena
Ла
rena
Ла
rena
Ла
rena
Ла
rena

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כח אלול נימל לכח	מנה		שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
			למנין יהודים	למנין יוונים		
			11.0	11.1	אברהם בן יוסף	עמר ועלית
15			11.25	11.	יוסף בן יוסף	השם
	1. יוסף בן יוסף	11.25			יוסף בן יוסף	זכר ועלית
	2. יוסף בן יוסף	18.2			יוסף בן יוסף	אברהם
	3. יוסף בן יוסף	18.2			יוסף בן יוסף	זכר ועלית
	1. יוסף בן יוסף	20.4			יוסף בן יוסף	היה ליה
	2. יוסף בן יוסף	17.11			יוסף בן יוסף	היה ליה
	3. יוסף בן יוסף	17.11			יוסף בן יוסף	היה ליה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
	1 еврей	Июль	таинств	в в. Збаранови	в в. Збаранови	Гла	
	Земля	21	5		пужо в сс.	в в. Битина	реген
	в в. Пя				въ м. Пя	м. Молодарки	
16	2 тое	обрѣзан			Занимается		
	3 тое				продавца		
		28	12		Боршина	Анжел	
					мать его		
					мать порож		
					Дашнева		

Итого в в. Збаранови родившихся еврейского пола двое
 и 2 мученика пола четвере
 и 4 итого шесть и 6 т

1862 года июля 1 дня, в в. Збаранови по сей
 книге статьи родившихся в в. Збаранови
 в в. м. Пя мученика пола в в. Збаранови
 в в. м. Пя раввины и мученики от в
 в. Збаранови удостовѣрены

Супруги м. Пя

Клеми (мать Любови Зингер)
 (мать Давида Бирова Зингер)
 1788,
 1788

7000	
7000	

1.	
2.	
16.	
3.	

в в. Збаранови

в в. Збаранови

в в. Збаранови

в в. Збаранови

148.

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			4	18	Умеръ мужъ Давидъ Шпигель мѣсяць, именъ тебъ, новгородъ становеніи за нимъ дается продано Дерево имени его руденъ Стратенковъ	Иса перена Бася	
		мать	11	25	Илья перенъ, но ико мужиковъ Стратенковъ именемъ и Тавологовъ занявшемъ перомъ вспомогатель С. Бабенко именъ его ра въ Дамшова	Иса перена Тудинъ Иса	
		перуль Земля Давидъ Шпигель тимофеевъ	14	28	матеръ инокъ Шпигель Балъ занявшемъ етемъ Кудинъ ранъ и пронесенъ своимъ именемъ Суръ гер шкова	Иса перена	
		Знакъ Давидъ Шпигель тимофеевъ го мужъ панъ	21	1 убо		Иса перена	

מספר	היה	מחלה	מדינה	מדינת
16				
17				

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בומל לכח		איה גולד ר"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
16.			18. 4.	ר"מ יעקב	אליהו בן שמעון ר"מ יעקב בן שמעון בלוי חולטטו וויקלבו ווסר קלמ אנטש חת מרת טרלויטל	נפיה ושלמות מתי
17.			25. 11.	ר"מ יעקב	אלנה הולד מל מליה לכה לטרלוי מלויג פער מקי ר פלויטל אק ויקלבו מלחט מרחומט פער איומק אולט רוגיא מרת חייט	נפיה ושלמות יחיד
	ישראל מל גרלויטל		28. 14.	ר"מ יעקב	ווח מל יקלבו פער מלויט פער מקיחט ויקלבו פקסט רוגמט שלויטווי	זכר ושלמה
	17. 2. פ"ג		6. 81.	ר"מ יעקב	אולט מל מרת יורל	איוויג

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			17	2	Иерусалимъ	Иерусалимъ	
			17	2	Иерусалимъ	Иерусалимъ	
1-й сынъ			18	3	Иерусалимъ	Иерусалимъ	
2-й сынъ			25	10	Иерусалимъ	Иерусалимъ	

7000	
1800	

18.	
19.	
18.	2.
3.	1/2

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי הוזה	חודש ויום הולדת יום המילה דיט בילד כה אללל בימל לבח	איה		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד' מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
			למנין יהודים	למנין יובים		
			איה	איה	לחם וסוף מן אשריה יקרא בית יעקב שם אביו ר' יעקב	עמיה ושלמה
18.		17.	2.	איה	איה משה וסוף איה משה וסוף איה משה וסוף	איה
19.		17.	2.	איה	איה משה וסוף איה משה וסוף איה משה וסוף	איה
	1. איה מן איה מן	18.	3.	איה	איה משה וסוף איה משה וסוף איה משה וסוף	איה
	18. 2. איה			איה	איה משה וסוף איה משה וסוף איה משה וסוף	איה
	3. איה מן איה מן	18.	10.	איה	איה משה וסוף איה משה וסוף איה משה וסוף	איה

о родился и
кое ему, или
), дано имя.

Илья

Исаия

Илья
Исаия

Исаия

Илья
Исаия

Исаия

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
20			25	10	а н о в н и	Гершпо лейбовичъ Крошманъ еврейскій Замышленъ предъоцено Боромено Имена его дадо товбей ие Ланева	Фла перена Ланса
19	2	Земанъ Земанъ Земанъ Воло Варикъ	25	10	и	Берко Гершковичъ Крошманъ еврейскій Замышленъ предъоцено Боромено Имена его Гудъ Менделъ	Фла перена Менделъ
21			25	10	В о в н	Анжелъ лейбовичъ Крошманъ еврейскій Исполнъ звѣстнаго урѣдъ, замышленъ предъоцено Имена его Гейда Генадова	Фла перена Сура

מספר	שם	מדינה
20.		
19.	1. מ...	
	2. מ...	
	3. מ...	
21.		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימי בילד כא אלול בימול לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנון יהודים	למנון ייבים			
			10. 25.	איה	החל ויל אבי קלויס וילגא ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון ווסת תמוזים וילגא חייט טוילגא מרת וילגא ווסת	ענת ויעקב
20.			10. 25.	איה	בילג אה החל קלויס וילגא ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון ווסת תמוזים וילגא חייט טוילגא מרת וילגא ווסת	זכר ויעקב
19.	1. ילגא מו גלויס וילגא ווסת תמוזים וילגא חייט טוילגא מרת וילגא ווסת		18. 1.	איה	בילג אה החל קלויס וילגא ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון ווסת תמוזים וילגא חייט טוילגא מרת וילגא ווסת	יעקב
			10. 25.	איה	ילגא מו גלויס וילגא ווסת תמוזים וילגא חייט טוילגא מרת וילגא ווסת	יעקב ויעקב
21.			10. 25.	איה	ילגא מו גלויס וילגא ווסת תמוזים וילגא חייט טוילגא מרת וילגא ווסת	יעקב

С.И.

Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

Илья перена

Илья

Илья перена

Илья

Илья перена

Илья

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה	המורה	הפורע	והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו, מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
					למנין יובים	למנין יהודים			

22.					10.	15.	איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו, מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
-----	--	--	--	--	-----	-----	-------------------------	---	--

הנהגה זו נהגה בעיר וולגא מאז שנת 1862. כל יום נולד ילד אחד או יותר, והם נקראים על שם האב והאם של הילד. ויום המילה נקבע על פי חוקים מסוימים. וכל יום נולד ילד אחד או יותר, והם נקראים על שם האב והאם של הילד. ויום המילה נקבע על פי חוקים מסוימים.

איה גולד ד"מ בעיר וולגא

שם האב והאם של הילד ומה מעשהו, מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב

מי נולד ואיזה שם ניתן לו, מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

23.					18.	2.	איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו, מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
-----	--	--	--	--	-----	----	-------------------------	---	--

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
			4	20	Въ Борзоголовн	Борисъ Яковъ лейбманъ Котляръ, штиглицъ и Молодотъ Записаша Котлярманъ имена его и въ лейбманъ	Гла реченъ Рудманъ
			15	29	Въ Д. Кинимой	Давидъ сынъ Раковитъ Семеновъ отъ стальной со стороны отъ брестского полка 13 днъ 5 Карнаго имени его росъ помянува	Гла реченъ Рудманъ
		1. Сергій Зейлино сынъ Ш. Штиглицъ	18	4	Въ Борзоголовн	Минно Яковлевичъ Дробкиевъ штиглицъ Борзоголовскій	Гла реченъ
20	2. Иванъ Зякинъ лейбманъ Мобарскій	обрѣзанъ	25	11		Записаша предвѣднъ Боршма имена его стивъ помянува	Шмуль

מספר	מי היום
תאריך	המחלה
תאריך	המורה
תאריך	מוצא

24.

25.

1. רב ביב
2. רב
3. רב

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כא אלול בימל לכח		איה נולד ר"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ נולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה
		למנין ירדנים	למנין ירדנים			
24.		אבוסט	10.	20.	4.	משה ויעקב
25.		סיון	15.	29.		משה ויעקב
	1. יחיה מ. אלוה	סיון	20.	4.		משה ויעקב
20.	2. יחיה מ. אלוה	סיון	18.	4.		משה ויעקב
	3. יחיה מ. אלוה	סיון	25.	11.		משה ויעקב

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
	21		20	6	а. н. в. н. и.	Мошкотно родовой вѣро Меданковскій Замѣ миди Дил купецки, сквирскій, Емучибо мена его чюдно б. мого умеро парона м. ерва	
	26		27	13	а. н. в. н. и.	Александръ судковичъ, скешаровичъ, митязанчикъ, Бердичевскій, занимается учителемъ, м. мена Яковлевъ, Давъ Зусевъ, цурно	
	27		28	14	а. н. в. н. и.	Данильшичъ мѣшко вичевъ, бард мити м. мениева, параваненко, чуда, занимается про дажно б. о. Димитр мена, мена Яковлевъ, м. Келъ в. в. р. у. м. о. в. о.	

Женского.	Мужского.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	21				
	26				
	27				

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין ירורים	למנין ירבים			
21.		20.	6.	אליהו	ולא אב וקצב וזכר ולא אב וקצב כי יום אחר בלתי ירבים	
26.		27.	13.	אליהו	אברהם בן אברהם אברהם בן אברהם אברהם בן אברהם אברהם בן אברהם	
27.		28.	14.	אליהו	חיים בן אברהם חיים בן אברהם חיים בן אברהם חיים בן אברהם	

то родился и
какое ему, или
ой, дано имя.

Медан
...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין ירבים	למנין יהודים			

28		אומסט	אליל	איה	שילול מ עינד לוי בלוי וויסל פאקוועג א"צ הילדע לויס ווארע פאקוועג ווארע לויס מ לויס	עניע וועלדע ווארע לויס
----	--	-------	------	-----	---	---------------------------

	1.	שילול מ	איה	איה	ווארע מ פאקוועג ווארע מ פאקוועג ווארע מ פאקוועג ווארע מ פאקוועג ווארע מ פאקוועג	ווארע מ פאקוועג
	2.	שילול מ	איה	איה	ווארע מ פאקוועג ווארע מ פאקוועג ווארע מ פאקוועג ווארע מ פאקוועג ווארע מ פאקוועג	ווארע מ פאקוועג

מאגל אומסט ווארע פאקוועג
ווארע מ פאקוועג
ווארע מ פאקוועג
ווארע מ פאקוועג
ווארע מ פאקוועג
ווארע מ פאקוועג
ווארע מ פאקוועג
ווארע מ פאקוועג
ווארע מ פאקוועג
ווארע מ פאקוועג

то родился и
кое ему, или
даню имя.

Fla
perena

Madura

Flape
reus

Babena

na mpa

mu no eei
puzomhuu

mu
mu
mu

Список новорожденных
в городе...
в 1862 году

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
			Христианскій.	Еврейскій.				
		1 Сынъ Секиръ Демъ Зейманъ внукъ Гитъ тигоренъ	1	18	в в. Заремовъ	Данъ мнѣ мнѣ свободнъ сирѣ Деманъ Секиръ Зембиди Ку нцъ тарауца мнѣнъ уграва именъ его Пермъ Сынъ Данъ мнѣ ва	Гла перемъ	
		23 2 мамъ 3 Сынъ сейзеревъ въ Крестъ	8	25		обрѣзанъ	Данъ мнѣ Сынъ Данъ мнѣ ва	Сынъ Сынъ
		1 Сынъ Зейманъ внукъ Гитъ горенъ	5	22		в в. имприниовъ	Сынъ мнѣ Свободнъ мнѣ мнѣ мнѣ внукъ Купановъ отъ Котатеро мнѣнъ 4 по рнукъ 11 дови зи именъ его Дана мнѣ гова	Гла перемъ
		24 2 мамъ Виношнъ Срановъ по швар убурдо	12	29	обрѣзанъ		Данъ мнѣ Мольсръ	Сынъ Мольсръ
		1 Сынъ Зейманъ внукъ Гитъ тигоренъ	17	5	в в. Заремовъ	Сынъ мнѣ Свободнъ мнѣ Свѣ окверенъ мнѣнъ аннѣ Занимаемъ Сурмъ и нѣ именъ Белма Земмановъ	Гла перемъ	
		25 2 мамъ 3 мамъ мнѣнъ внукъ За ва	24	12		обрѣзанъ	Данъ мнѣ Сынъ	Сынъ Сынъ

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
						1. По
						23. 2.
						3. По
						1. По
						24. 2.
						3. По
						1. По
						25. 2.
						3. По

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
25	1 срубъ Земско внѣ Пд тигорени	18	6	в мѣстѣ назвѣннѣ	Антонъ лей Бовинъ и ришъ и ль Боризого Внѣ Зани иаетей про Дачно боро ина и его Денъ иерова	Нари чель
27	2 срубъ дасене диль ере ктаръ	21	9	в мѣстѣ назвѣннѣ	Сергій лей Боризого Полемъ иетей Боризого Занимаея Владимиръ иона его иерий и иетей	Иванъ перенъ
	3 срубъ Ивановъ Бедеровъ	28	16	в мѣстѣ назвѣннѣ	Владимиръ иона его иерий и иетей	Михайло

итого въ сентябрѣ и въ родившихся
именнаго пола немало
въ мѣстѣ
1869 года въ октябрѣ 1 днѣ кто занесенъ
въ сѣ книжкѣ станицы редившихся
въ мѣстѣ Боризого вѣнненнаго именунаго
пола сначала въ мѣстѣ въ томъ же
имени Синодально удовлетворены
срубъ и мѣстѣ

Земско
иетей
иетей
иетей

№	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
1	Нари чель
2	Иванъ перенъ
3	Михайло
4	Иванъ перенъ
5	Михайло
6	Иванъ перенъ
7	Михайло
8	Иванъ перенъ
9	Михайло
10	Иванъ перенъ
11	Михайло
12	Иванъ перенъ
13	Михайло
14	Иванъ перенъ
15	Михайло
16	Иванъ перенъ
17	Михайло
18	Иванъ перенъ
19	Михайло
20	Иванъ перенъ
21	Михайло
22	Иванъ перенъ
23	Михайло
24	Иванъ перенъ
25	Михайло
26	Иванъ перенъ
27	Михайло
28	Иванъ перенъ
29	Михайло
30	Иванъ перенъ
31	Михайло
32	Иванъ перенъ
33	Михайло
34	Иванъ перенъ
35	Михайло
36	Иванъ перенъ
37	Михайло
38	Иванъ перенъ
39	Михайло
40	Иванъ перенъ
41	Михайло
42	Иванъ перенъ
43	Михайло
44	Иванъ перенъ
45	Михайло
46	Иванъ перенъ
47	Михайло
48	Иванъ перенъ
49	Михайло
50	Иванъ перенъ

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			

			Октябрь Кесвино			Аврулибоду видъ нудемо вилъ Трайебу рдъ, омитенъ Боризагевенъ	Изра
27			15	3		Занимаются продажей сапожного товара. Имя его Бориза Фроимовъ	Сура

		Сергій Земский вилъ Гог тилоренъ	то же	27	15	Мужо Имена Исаия Тене мучъ омитенъ Боризагевенъ	Изра
28		2 то же Земско Мовиковъ Вайдоринъ	обрѣзанъ	3	22	Занимаются продажей борошна Имя его Перликуса нова	Аврулибоду нусенъ

Итого въ октябрѣ мѣсяцъ родившихся, иже иже по пою одна 27, и мужского пою одинъ 28, всего пою два 27

Всего года пообрѣзанъ то же занимаются наемъ книги стамтъ родившихся въ м. Боризагевенъ денежнаго и мужского Имя оно опарачное втрю. въ томъ и равнинъ и имени Синагога удачливо рошии Оуриъ итмизракаинъ

Имена (Имя) Исаия вилъ Зингеръ (Имя) Исаия вилъ Боровъ Зингеръ

1871 1110

7000	7000
------	------

--	--	--	--

28			
----	--	--	--

Итого въ октябрѣ мѣсяцъ родившихся, иже иже по пою одна 27, и мужского пою одинъ 28, всего пою два 27

Всего года пообрѣзанъ то же занимаются наемъ книги стамтъ родившихся въ м. Боризагевенъ денежнаго и мужского Имя оно опарачное втрю. въ томъ и равнинъ и имени Синагога удачливо рошии Оуриъ итмизракаинъ

Имена (Имя) Исаия вилъ Зингеръ (Имя) Исаия вилъ Боровъ Зингеръ

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Новгородъ	14	4	В. Моршановъ	Мамуаъ Кемановича Саиговиче изъ ситенъ Новоратно Аннъ Зани мааней про Дамно боро шно, имена Евдизе ией Зеревъ	Ило перемъ Ито суро
		1. ерчь в Земшцовъ Ситенъ гарики	20	10	В. Каменинъ	Мамуаъ Ан Кемевича Ситенъ м. Райгородно ситенъ полнаго оубъ да, Занимачея продаицея борошна ие ма чло денеръ мошкова	Иа перемъ Аару мовъ
		1. ерчь в Земшцовъ Митигоф снъ	21	11	В. Борзуновъ	Кудекъ Дуба Давидъ Дав мааней Ситенъ м. Борзуновъ Занимачея продаицея ситенъ имена его Дана мчкова	Иа перемъ Давидъ
		2. то снъ Зиноио Новоратно стовени	27	17			
		2. то снъ Зиноио Новоратно стовени	28	18			

מספר	היה
נקבה	זכרים
30.	
29.	1. בן ארבעה ימים
30.	1. בן ארבעה ימים
30.	1. בן ארבעה ימים

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הסודע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימי בולד כח אלול בומל לכח		איה גולד ר"מ בעור וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנוח יהודים	למבין יוגים			
30		4	14	ר"מיעקב בן שמעון	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		10	20	ר"מיעקב בן שמעון	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		14	24	ר"מיעקב בן שמעון	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		11	21	ר"מיעקב בן שמעון	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		18	28	ר"מיעקב בן שמעון	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הסודי והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המולד ר"מ בילד כא אלול בימל לבח		איה גולד ר"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר אר חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואחיה שם גיחן לו ר"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנון ירבים	למנון יהודים			
35.		8.	28.	רחל	למנה בן יחזקאל סוחר בשם בלגוריה לוי וויקטור ווסר ובלווה אטלס חוסה אלפרה קר אטל	נעמי ונעליו חנה
31.	י. אהוד - בלגוריה סוחר	9.	29.	רחל	נח בן יחזקאל ווסר האל אול ושם סקיה וסקיה ווסר חוסה חייט / אטל	זכר ונעליו שחף
	י. אהוד - בלגוריה סוחר	12.	2.	רחל	למנה בן יחזקאל ווסר חוסה חייט / אטל	זכר ונעליו
	י. אהוד - בלגוריה סוחר	19.	6.	רחל	למנה בן יחזקאל ווסר חוסה חייט / אטל	זכר ונעליו
	י. אהוד - בלגוריה סוחר	25.	13.	רחל	למנה בן יחזקאל ווסר חוסה חייט / אטל	זכר ונעליו

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	המורה	הסוד	המוצא	חודש ויום הולדת		איה גולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, מנולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
					למנין יהודים	למנין יוונים			

					טבת	11.	21	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, מנולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
					שבט	18.	28.	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, מנולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה

כחג בליל טבת נולדים עבד שלם נקרא צ. גכחם שלם נקרא צ. סה. לילה נקרא צ. יום שלם לעם וקראו יום לחג טבת בליל לילית 1862 נקרא באווערונעץ על חג בליל טבת ופא באוסטריע הערשנים קרב הדין הן אינה ולעם על זה אגוד על החג הערשנים בקרעו והלילת בקיות הכנסת

עקב חג טבת

ישראל א"ת
 רחמי אלהים עלינו
 אמן

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каое ему, или е, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1864 года Септемберъ 22 въ Киев
 Городская Дума, подписавъ
 Председатель

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת		איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם נתן לו המ בולד וזכר ושמו האבן או בולדה בקבה ושמהרבה
			למנוח יובים	למנוח יהודים			

אשר נתן לו המ בולד וזכר ושמו האבן או בולדה בקבה ושמהרבה

Всієї книги порешити справу
наше і оприлюднити в газеті
і мати до цього справу

Ассесорський

40

Сторона...



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № _____

ФОНДУ № _____ ОПИС № _____

У справі прошито і пронумеровано _____ аркушів;

у т.ч.: літерні аркуші _____; пропущені номери _____

_____ + _____ аркушів внутрішнього опису

Посада і підпис працівника _____

дата _____

Відмітки лабораторії

Ремонт	Оправа	Мікрофільмування	Оцифрування
(дата, підпис)	(дата, підпис)	(дата, підпис)	3.07.2017р. (дата, підпис) 